傳道書 6:1-12 萬事皆虚空

本章繼續前一章的論述,講到關於財富的事情,特別強調財富在生命中的地位,就是虚空。本章第一節就提到『日光之下』,最後一節又提到『日光之下』,可見整章都是傳道者從世界的角度來看人生。

我們前面已經說過,日光之下乃是屬世界的,被撒但掌控的,是暫時的,不完全的。雖然因為神將『永恆』安置在世人心裏(3:11),讓人可以追求永恆的事物,如長生不死,流芳百世等,也可以藉著大自然窺見神創造的奇妙,以致於不能不承認神的永能和神性(羅1:19-20)。因此在傳道者的觀察和尋求中,我們可以看到,即使在日光之下,人也能夠看到神的作為,讓人興起敬畏之心,即使他觀察到的結論並不一定完全正確。例如1:13,2:24,2:26,3:10-11,13-15,17-18,5:1-2,6-7,18-20等。甚至像我們中國的古聖先賢也有許多睿智的話語流傳下來,有許多與聖經的教導很近似。但這樣的認知乃是不完全的,片段的。只有透過神的特別啟示(神的道)我們才能夠真的認識神。

因為他是從日光之下看事情,所以往往得到的結論就是虛空(沒有意義 meaningless)。本章一共出現了4次『虛空』(2,4虛虛,9,12虛度),可見一個沒有神的人生是一個虛空的人生,是一個沒有意義和價值的人生。雖然有神的人和沒有神的人一樣生活在這個世界上,也許做同樣的工作,有同樣的職業,居住在同樣的社區,吃同樣的食物,但因為神的關係,兩者就有了截然不同的人生觀,價值觀,世界觀。而最重要的就是神觀。因著有神的關係我們就有了不同的道德價值,有永生的盼望,有生活的意義和方向。我們在看傳道書的時候可以從這個角度來看,並且與那些活在日光之下的人所看到的事物作比較,可以更好的得到幫助。

1. 世間資財於永生無益(1-2)

6:1 我見日光之下有一宗禍患(evil)重壓在人身上,

6:2 就是人蒙神<mark>賜</mark>他資財、豐富、尊榮,以致他心裏所願的一樣都不缺,只是神<mark>使</mark>他不能 吃用(eat, enjoy),反有外人來吃用。這是虚空,也是(極大的)禍患(grievous evil)。

1『我見…禍患 (邪惡 evil)』

對傳道者來說(我見),頭兩節所描述的事情乃是一種邪惡,不是一件好事或美事。而且 這事對人來說好像一個重擔壓在人身上,人不能掙脫。換句話說,這種惡事在世界上經常 會遇見,人也不知道為什麼會有這種事情發生。

2『蒙神賜他資財、豐富、尊榮…神使他不能吃用(eat, enjoy)』 傳道者看得很清楚,人的資財、豐富、尊榮都是神所賜的,雖然世人也許認為這些是他努力得來的(參申8:18);但同時傳道者也發現,人能不能享受這些資財、豐富、尊榮也是在乎神。他覺得如果一個人有了資財、豐富、尊榮,但不能享受,結果這些好處都歸給 一個陌生人,這樣的人生有什麼意義呢?他認為這是一個虛空的人生,是一件極大的惡事。他不能明白為什麼神要這樣做,因為他是從日光之下來看這件事。參 2:20-21。

- 而對基督徒而言,這件事實讓我們知道神是一切恩典的源頭(雅1:17),賞賜的是神, 收取的也是神(伯1:21),我們只要凡事謝恩(帖前5:18)。
- 而世上的一切資財、豐富、尊榮都是暫時的,是不可靠的(路 18:24,提前 6:7),我 們不應追求地上的財富,而是應積財寶在天上(太 6:19-20, 箴 19:17)。

本章幾次提到日光之下? 日光之下是什麼意思? 從日光之下看事情,往往會得到什麼結論? 本章出現幾次虚空? 一個無神的人生是怎樣的人生? 你覺得有神和無神的人生最大的區別何在? 傳道者看見一種惡事,是什麼? 為什麼他認為這是惡事? 你認為呢? 人的資財、豐富、尊榮從何而來? 你也認為如此嗎? 你曾為此感恩嗎? 你能夠享受這樣的恩典嗎? 你曾為你能享受這恩典而感謝神嗎? 這樣的認知對我今後追求的方向有什麼影響嗎? 我在神面前富足嗎? 我應當如何積財寶在天上? 你願否定下一個計劃去積財寶在天?

2. 世間長壽於永生無益(3-6)

6:3 人若生一百個兒子,活許多歲數,以致他的年日甚多,心裏卻不得滿享福樂 (good things, prosperity),又不得埋葬;據我說,那不到期而落的胎 (stillborn) 比他倒好。

- 6:4 因為虛虛而來, 暗暗而去, 名字被黑暗遮蔽,
- 6:5 並且沒有見過天日, 也毫無知覺; 這胎, 比那人倒享安息。
- 6:6那人雖然活千年,再活千年,卻不享福,眾人豈不都歸一個地方去嗎?

3「福樂 prosperity」

這裡可以看出這個人不但長壽,多子多孫,而且資產豐富。對於世人來說,他是一個值得羨慕和效法的對象。但他的生活和結局卻是與人所看到的完全不同。他雖然物質豐富,但心裡卻不能享受這些豐富(心裏卻不得滿享福樂)。他可能每天為許多的事憂心煩惱,沒有安息;他可能食不知味,無法安睡;更可能他的家庭裡面因為這樣的豐富而彼此紛爭,以致他連安葬之處都有問題(不得埋葬)。(在台灣有許多這樣的例子。有些富人死後,因為遺產的問題,家庭裡面糾紛不斷,以致於他的棺木停在家裡,無法安葬。)在當時的社會來說,一個屍體沒有埋葬是一件非常羞恥的事。

「不到期而落的胎(stillborn, miscarriage)」 流產的嬰孩。傳道者認為這樣的富人比起流產的嬰孩還可憐。

4「虚虚而來,暗暗而去」

虚虚與虚空原文是同一個字,這裡代表沒有意義 (meaningless)。這個嬰孩沒有出生就死亡,他的人生有什麼意義呢?他的歸宿就是陰間(舊約時代人死後就下到陰間去了。參創 37:35,伯 7:9,民 16:33。)他既然沒有任何的作為,將來也不會有人紀念他,名字被黑暗遮蔽。

5「毫無知覺」

既然毫無知覺,因此也不會有活著之人的煩惱。他尚未落地就長眠,因此『比那富人倒享安息』。參4:3並且我以為那未曾生的,就是未見過日光之下惡事的,比這兩等人更強。

6『那人雖然活千年,再活千年,卻不享福』

NIV 將本節前半連於第5節之後, 意即那富人雖然活了2000年, 卻不能享福, 因此那流產的嬰孩反倒比那富人更享安息。

『眾人豈不都歸一個地方去嗎?』

然而不論是那還未落地就死亡的嬰孩,或是那活了 2000 年的富人,終究都要走向同一個歸宿,就是陰間。沒有人能夠避免這個結局。參來 9:27 按著定命,人人都有一死,死後且有審判。

- •對於基督徒來說,既然所有的恩典都來自於神,我們就當存著感恩的心領受。不需要每 天汲汲營營,追求名利財富,以致於失去了在基督裡的安息。耶穌也教導我們不要以財 富為主(太6:24)。
- 我們雖然不知道我們死了以後世上發生什麼事,但我們知道有一天我們都要復活,每一個人都要面對基督,接受他臺前的審判。我們就更應該思念天上的事,而不是像那無知的財主一樣,只顧著地上的享受(路 12:16-21)。
- 這樣我們不但活著的時候有意義, 能夠享受主裡的安息; 我們的生活也有意義, 知道我們是為主而活, 所作的事情都有永恆的價值, 並且將來還從主那裡得到他的獎賞。

你曾羡慕效法某一個人嗎?當你看到別人資產豐富你會羨慕效法嗎?你曾否看到有人資產豐富卻不能享受嗎?你還會羨慕他們嗎?你認為財富和平安/安息哪一個更重要?如果是後者你要如何才能得到它?你知道你死後會去哪裡嗎?你知道死後會發生什麼事嗎?面對基督再來時的審判,我已經預備好了嗎?我會不會羞愧?

3. 世間智慧於永生無益(7-12)

- 6:7人的勞碌都為口腹(mouth),心裏(appetite)卻不知足。
- 6:8 這樣看來 (for 因為, but 然而), 智慧人比愚昧人有甚麼長處呢? 窮人在眾人面前 知道如何行. 有甚麼長處呢?
- 6:9 眼睛所看的比心裏妄想 (desire) 的倒好。這也是虛空, 也是捕風。
- 6:10 先前所有的,早已起了名,並知道何為人(know what man is),他也不能與那比自己力大的相爭。

6:11 加增虚浮的事既多(The more words, the more vanity),這與人有甚麼益處呢? 6:12 人一生虚度的日子,就如影兒經過,誰知道甚麼與他有益呢?(因為)誰能告訴他 身後在日光之下有甚麼事呢?

7「勞碌都為口腹 (mouth), 心裏 (appetite) 卻不知足」

意即人往往為了滿足口腹之慾而勞心勞力,中國人對此應該深有體會。然而當你享受完這 些食物之後,卻不能得到長久的滿足,不久之後還是去做同樣的事情。更進一步來說,我 們在世上所作的每一件事,如果沒有神的參與,都沒有永恆的價值,因此也都不能滿足我 們內心對永恆的渴求。

8「這樣看來(for 因為, but 然而), 智慧人比愚昧人有甚麼長處呢?」 因為在日光之下所作的事, 和神無關, 因此不論是智慧人做的還是愚昧人做的, 都無法滿足內心真正的需求。參 2:15-16。而且一個窮人即使再有智慧, 知道如何行事為人 (conduct himself before others), 如果沒有神, 仍然與其他人無異。世人即使再稱 讚他也無法讓他滿足。參 4:16。

9『眼睛所看的比心裏妄想(desire)的倒好』

意即人永遠不滿足於得到的事物。他可能心裡嚮往追求某件事物,可是當他看到另外一件事物的時候,他卻發現這件事物比他想要得到的更好。因此他就開始要去追求那一件事物,直到他看見了另一個他認為更好的事物。因此他心裡永遠不滿足,永遠活在一個虛幻的夢想當中。對於傳道者來說這也是一件虛空沒有意義的事。

另外一種解釋就如我們經常所說的『二鳥在林不如一鳥在手』。意即你眼前看到的事物比 那存在於想像中的事物更真實。但如何與底下緊接著所說的『這也是虚空,也是捕風』連 在一起是一個問題。

10『先前所有的,早已起了名 Whatever exists has already been named』

參 1:9-10, 3:15。所謂的日光之下無新事不是指著某一個單一的事物而言,例如現在有電腦而以前沒有。這裡所說的乃是對整個人類社會的狀態或趨勢而言。例如現在的人爭名逐利,以前的人也是如此,將來的人仍然會如此。現在的人為達目的不擇手段,以前的人亦然,以後的人也不會不同。

『並知道何為人(know what man is)』

因著人遭遇的這一切的事,以及他內心的永恆觀念,使我們知道人的本性,特質。例如我們知道人是有限的。我們受限於時間空間(參徒17:26 他從一本造出萬族的人,住在全地上,並且預先定準他們的年限和所住的疆界);我們的能力有限,有許多我們無能為力的事。在物質界方面我們其實與獸類沒有太大的區別。參 3:19-20。因此對於那些比我們強大的人,我們也不能與他們對抗。

11『加增虚浮的事既多(The more words, the more vanity),這與人有甚麼益處呢?』

NIV, ESV, NASB 都將這句話翻成『話語多, 虚浮也多』。箴言也告訴我們說 10:19 多言 多語難免有過;禁止嘴唇是有智慧。一個人話太多只會顯出愚昧(傳 5:3),對已對人都 沒有幫助。

12『人一生虚度的日子,就如影兒經過,誰知道甚麼與他有益呢?』 虚度原文也是虚空。日光之下的人生虚空,就好像影子一樣,沒有任何可以抓住的地方。 既然如此,誰能告訴他什麼是對他有益處的事呢?

『(因為) 誰能告訴他身後在日光之下有甚麼事呢?』 原文在之前有『因為』。因為沒有人能夠告訴他死後會發生什麼事情,所以他也沒有辦法 在生前決定做什麼事才能對他有好處。參 3:22。

- •對基督徒而言,我們不是為了滿足口腹之慾而勞心勞力,我們乃是為了榮耀神而盡力工作。因為我們無論做甚麼,都是從心裏做,像是給主做的,不是給人做的(西3:23)。
- •世上的智慧讓人覺得虛空,但我們若有神的智慧,人生就有意義(林前2:6-7)。我們得到了基督就得到了神的智慧(林前1:24)。
- 我們對神所給我們的一切常存感恩的心,因為神給我們的一定是對我們有益的(羅 8:28),因此不會埋怨覺得不滿。
- 我們雖然有限,但神是無限。我們有神的恩典讓我們可以尋求神,並且尋見他(參太 7:7)。
- 我們也知道我們死後要去哪裡(參腓1:23),也知道在世的時候該當如何行事為人,知 道什麼是對我們有益的,什麼是有害的。因此我們的一生乃是有意義的,不會是虚空 的。

我們每天勞碌是為了什麼?我們真的得到了滿足嗎? 我要如何才能在勞碌中得到內心真正的滿足?我應該有怎樣的工作觀? 你覺得智慧有分別嗎?世人的智慧和神的智慧最大的區別在哪裡? 我要怎樣才能得到神的智慧?我有這樣的渴望嗎? 我知道什麼事情是對我有益的嗎?什麼是有害的嗎? 今天的查經對我有什麼提醒和鼓勵嗎?我願意在那些方面有所改進?

和合本

- 6:1 我見日光之下有一宗禍患 (evil) 重壓在人身上,
- 6:2 就是人蒙神<mark>賜</mark>他資財、豐富、尊榮,以致他心裏所願的一樣都不缺,只是神<mark>使</mark>他不能吃用 (eat, enjoy) ,反有外人來吃用。這是虛空,也是(極大的)禍患(grievous evil)。
- 6:3 人若生一百個兒子,活許多歲數,以致他的年日甚多,心裏卻不得滿享福樂 (good things, prosperity),又不得埋葬;據我說,那不到期而落的胎 (stillborn) 比他倒好。
- 6:4 因為虛虛而來,暗暗而去,名字被黑暗遮蔽,
- 6:5 並且沒有見過天日, 也毫無知覺; 這胎, 比那人倒享安息。)

- 6:6 那人雖然活千年,再活千年,卻不享福,眾人豈不都歸一個地方去嗎?
- 6:7 人的勞碌都為口腹,心裏卻不知足。
- 6:8 這樣看來 (for 因為, but 然而) ,智慧人比愚昧人有甚麼長處呢? 窮人在眾人面前知道如何行,有甚麼長處呢?
- 6:9 眼睛所看的比心裏妄想 (desire) 的倒好。這也是虛空,也是捕風。
- 6:10 先前所有的,早已起了名,並知道何為人(know what man is),他也不能與那比自己力大的相爭。
- 6:11 加增虛浮的事既多 (The more words, the more vanity) , 這與人有甚麼益處呢?
- 6:12 人一生虛度的日子,就如影兒經過,誰知道甚麼與他有益呢? (因為) 誰能告訴他身後在日光之下有 甚麼事呢?

NIV ESV NASB

¹I have seen another evil under the sun, and it weighs heavily on mankind: 2 God gives some people wealth, possessions and honor, so that they lack nothing their hearts desire, but God does not grant them the ability to enjoy them, and strangers enjoy them instead. This is meaningless, a grievous evil. ³ A man may have a hundred children and live many years; yet no matter how long he lives, if he cannot enjoy his prosperity and does not receive proper burial, I say that a stillborn child is better off than he. ⁴It comes without meaning, it departs in darkness, and in darkness its name is shrouded. 5 Though it never saw the sun or knew anything, it has more rest than does that man—⁶ even if he lives a thousand years twice over but fails to enjoy his prosperity. Do not all go to the same place? ⁷Everyone's toil is for their

mouth, yet their appetite is never satisfied. What advantage have the wise over fools? What do the poor gain by knowing how to conduct themselves before others? Better what the eye sees than the roving of the appetite. This too is meaningless, a chasing after the wind. Whatever

¹There is an evil that I have seen under the sun, and it lies heavy on mankind: ² a man to whom God gives wealth, possessions, and honor, so that he lacks nothing of all that he desires, yet God does not give him power to enjoy them, but a stranger enjoys them. This is vanity; [a] it is a grievous evil. ³ If a man fathers a hundred children and lives many years, so that the days of his years are many, but his soul is not satisfied with life's good things, and he also has no burial, I say that a stillborn child is better off than he. ⁴For it comes in vanity and goes in darkness, and in darkness its name is covered. ⁵ Moreover, it has not seen the sun or known anything, yet it finds rest rather than he. ⁶ Even though he should live a thousand years twice over, yet enjoy[b] no good—do not all go to the one place? All the toil of man is for his mouth, yet his appetite is not satisfied. ^[c] 8 For what advantage has the wise man over the fool? And what does the poor man have who knows how to conduct himself before the living? ⁹ Better is the sight of the eyes than the wandering of the appetite: this also is vanity and a striving after wind. ¹⁰ Whatever has come to be

has already been named, and it is

known what man is, and that he is

not able to dispute with one stronger than he. ¹¹ The more words, the more

vanity, and what is the advantage to

man? 12 For who knows what is good

¹ There is an evil which I have seen under the sun and it is prevalent [a] among men—² a man to whom God has given riches and wealth and honor so that his soul lacks nothing of all that he desires; yet God has not empowered him to eat from them, for a foreigner [b] enjoys them. This is [c] vanity and a severe affliction. ³ If a man fathers a hundred children and lives many years, however many [d]they be, but his soul is not satisfied with good things and he does not even have a proper burial, then I say, "Better the miscarriage than he, ⁴ for it comes in futility and goes into obscurity; and its name is covered in obscurity. 5 It never sees the sun and it never knows anything; [e]it is better off than he. ⁶ Even if the *other* man lives a thousand years twice and does not fenjoy good things-do not all go to one place?" ⁷ All a man's labor is for his mouth and yet the [g]appetite is not [h]satisfied. 8 For what advantage does the wise man have over the fool? What advantage does the poor man have, knowing how to walk before the living? ⁹ What the eyes see is better than what the soul [i]desires. This too is futility and a striving after wind. ¹⁰ Whatever exists has already been named, and it is known what man is; for he cannot dispute with him who is stronger than he is. 11 For there are many words which increase futility. What then is the advantage to a man? ¹² For who knows what is good for a man during his lifetime, during the few [i] years of his futile life? He will k spend them like a shadow. For who can tell a man what will be after him under the sun?

exists has already been named, and what humanity is has been known; no one can contend with someone who is stronger. ¹¹ The more the words, the less the meaning, and how does that profit anyone? ¹² For who knows what is good for a person in life, during the few and meaningless days they pass through like a shadow? Who can tell them what will happen under the sun after they are gone?

for man while he lives the few days of his vain^[d] life, which he passes like a shadow? For who can tell man what will be after him under the sun?

Footnotes:

a. Ecclesiastes 6:2 The Hebrew term hebel can refer to a "vapor" or "mere breath"; also verses $\underline{4}$, $\underline{9}$, $\underline{11}$ (see note on $\underline{1:2}$)

- b. Ecclesiastes 6:6 Or see
- c. Ecclesiastes 6:7 Hebrew filled
- d. Ecclesiastes 6:12 The Hebrew term hebel can refer to a "vapor" or "mere breath" (see note on 1:2)

Footnotes:

- a. Ecclesiastes 6:1 Lit upon
- b. Ecclesiastes 6:2 Lit eats from them
- c. Ecclesiastes 6:2 Or futility
- d. Ecclesiastes 6:3 Lit the days of his years
- e. Ecclesiastes 6:5 Lit more rest has this one than that
- f. Ecclesiastes 6:6 Lit see
- g. Ecclesiastes 6:7 Lit soul
- h. Ecclesiastes 6:7 Lit filled
- i. Ecclesiastes 6:9 Lit goes after
- j. Ecclesiastes 6:12 Lit days
- k. Ecclesiastes 6:12 Lit do